우리말 어휘의 시간을 읽다

흔하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

보통보다 더 자주 있거나 일어나서 쉽게 접할 수 있다.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
17개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 30자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '흔하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 보통보다 더 자주 있거나 일어나서 쉽게 접할 수 있다.

흔하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

흔하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
흔ᄒᆞ다 사전 표기 요약	● →	● →	● →	● →	● →	● →
흔하다 사전 표기 요약	—	—	—	—	● →	● →
흔ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	● →	● →	● →	● →	● →	● →
흔하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 흔ᄒᆞ다
  15세기16세기17세기18세기19세기20세기
- 흔하다

19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종
흔ᄒᆞ-, 흔하-

흔하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'흔하다'의 옛말인 'ᄒᆞᆫᄒᆞ다'는 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'흔ᄒᆞ-'는 'ᄒᆞᆫ'에 현대어 '하다'로 이어지는 '-ᄒᆞ-'가 결합한 것으로, 'ᄒᆞᆫ'이 무엇인지 명확히 알 수 없다.

소리와 발음의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상에 따라 '-ᄒᆞ-'가 '-하-'로 바뀌면서, 19세기에 '흔하-'가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 흔하다

전체 용례 17개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 흔ᄒᆞ- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
흔ᄒᆞ-

출처 1459 월인석보 7:27ㄴ

용례 01

문헌 용례

龍도 무뤼 오게 ᄒᆞ며 羅刹도 어즈러비 ᄃᆞ닐씨 네 히를 艱難ᄒᆞ고 쟝셕 흔ᄒᆞ거늘.

현대어 풀이

용도 우박을 우게 하며 나찰도 어지럽게 다니므로, 4년을 간난하고 염병이 흔하거늘.

출처 1490년대 신창맹씨묘출토언간 1

용례 02

문헌 용례

게ᄂᆞᆫ 가면 ᄀᆞᄂᆞᆫ 빅뵈와 명디와 흔ᄒᆞ니 무명이 하 귀ᄒᆞ니.

현대어 풀이

거기는 가면 가는 흰 베와 명주가 흔하고 무명이 많이 귀하니.

16세기 흔ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
흔ᄒᆞ-

출처 1517 노박집람 7ㄱ

용례 03

문헌 용례

廣 多也, 흔ᄒᆞ다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1517 번역박통사 상:17ㄱ

용례 04

문헌 용례

거리예 박핑이 틸 아ᄒᆡ ᄃᆞᆯ히 ᄀᆞ장 흔ᄒᆞ다.

현대어 풀이

거리에 장난감을 치는 아이들이 매우 흔하다.

대응 원문

街上放空中的小廝們 好生廣。.

출처 16세기 후반 순천김씨묘출토언간 37

용례 05

문헌 용례

ᄂᆞ미나 시기쟈 ᄒᆞ니 면화 흔ᄒᆞ니 뉘 ᄂᆞᄆᆡ 일 ᄒᆞ리 코.

현대어 풀이

남이나 시키고자 하니 면화가 흔하니 누가 남의 일을 하겠는가 하고.

17세기 흔ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

흔ᄒᆞ-

출처 1677 박통사언해 중:56ㄴ

용례 06

문헌 용례

내 집의 쥐 ᄀᆞ장 흔ᄒᆞ니 엇디 ᄒᆞ여야 됴흐료.

현대어 풀이

내 집의 쥐가 매우 흔하니 어찌 하여야 좋으랴?

대응 원문

我家裏老鼠好生廣， 怎的好？.

출처 1690 역어유해 상:69ㄱ

용례 07

문헌 용례

廣 흔ᄒᆞ다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1698 은진송씨송규렴가선찰소재언간 41

용례 08

문헌 용례

길히 병이나 도적이나 하 흔ᄒᆞ다 ᄒᆞ니.

현대어 풀이

길에 병사나 도적이나 많이 흔하다 하니.

18세기 흔ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
흔ᄒᆞ-

출처 1765 청어노걸대신석 1:12ㄱ

용례 09

문헌 용례

皇城 머글 거시 貴ᄒᆞ더냐 흔ᄒᆞ더냐.

현대어 풀이

황성에 먹을 것이 귀하더냐? 흔하더냐?

출처 1765 청어노걸대신석 8:16ㄴ

용례 10

문헌 용례

우리 져긔 사ᄅᆞᆷ은 죠흐며 죠치 아님을 分揀치 못ᄒᆞ고 다만 흔ᄒᆞᆫ 거슬 골히여 사니.

현대어 풀이

우리 사람은 좋으며 좋지 않음을 분간하지 못하고 다만 흔한 것을 가리어 사니.

출처 1778 방언유석 3:20ㄴ

용례 11

문헌 용례

價賤 갑 흔ᄒᆞ다.

현대어 풀이

값이 흔하다.

19세기 흔ᄒᆞ-, 흔하- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
흔ᄒᆞ-, 흔하-

출처 1880 한불자전 97

용례 12

문헌 용례

흔ᄒᆞ다 多.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:369

용례 13

문헌 용례

흔하다 多也.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1898 제국신문 9월 7일 2면

용례 14

문헌 용례

또ᄒᆞᆫ 우리ᄂᆞᆫ 신문을 아모됴록 쳔ᄒᆞ고 흔ᄒᆞ게 만드러 귀쳔 간 모도 보아.

현대어 풀이

또한 우리는 신문을 아무쪼록 천하고 흔하게 만들어 귀천 간에 모두 보아.

20세기 흔ᄒᆞ-, 흔하- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

흔ᄒᆞ-, 흔하-

출처 1908 치악산 상:20

용례 15

문헌 용례

누가 양자라고 푸ᄃᆡ졉ᄒᆞ고 젼실 소싱이라고 미워ᄒᆞᄂᆞᆫ 사ᄅᆞᆷ이 세상에 그리 흔하깃소.

현대어 풀이

누가 양자라고 푸대접하고 전실의 소생이라고 미워하는 사람이 세상에 그리 흔하겠소?

출처 1908 혈의누 47

용례 16

문헌 용례

눈ᄊᆞᆯ 밋헤셔 자라ᄂᆞᄂᆞᆫ 옥년이가 눈치만 늘고 눈물만 흔ᄒᆞ더라.

현대어 풀이

눈살 밑에서 자라나는 옥년이가 눈치만 늘고 눈물만 흔하더라.

출처 1910 보감 4:312

용례 17

문헌 용례

담ᄇᆡ 농ᄉᆞ를 힘쓰ᄂᆞᆫ 고로 담ᄇᆡ가 흔ᄒᆞ고 갑시 헐ᄒᆞ야.

현대어 풀이

담배 농사를 힘쓰는 고로 담배가 흔하고 값이 헐하여.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

흔하다에 관한 주석

‘흔하-’의 ‘흔’은 한자어 ‘狠(흔)’을 한글로 표기한 ‘흔’으로 보기도 하고, 많다를 뜻하는 ‘하-’의 관형사형인 ‘한’에서 변한 것으로 보기도 한다.

흔하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 김민수 편 1997 ≪우리말 어원사전≫ 태학사
- 백문식 2014 ≪우리말 어원 사전≫ 박이정
- 서정범 저 박재양 편 2019 ≪새국어어원사전≫ 보고사

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 흔하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

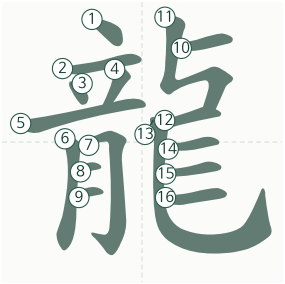
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

龍

뜻·음 용 룡

총 16획 · 부수 龍





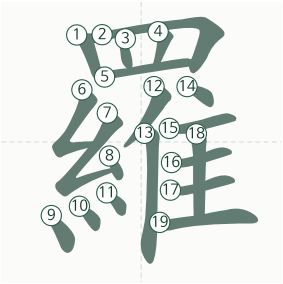
hanja.wordrow.kr/한자/龍/

羅

뜻·음 벌릴 라

총 19획 · 부수 罒



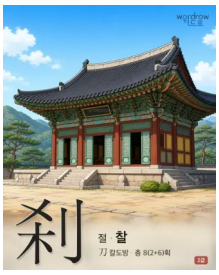


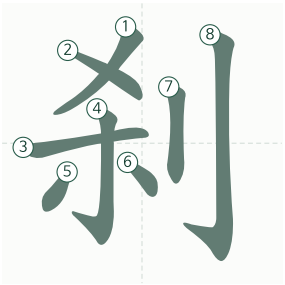
hanja.wordrow.kr/한자/羅/

刹

뜻·음 절 찰

총 8획 · 부수 刀





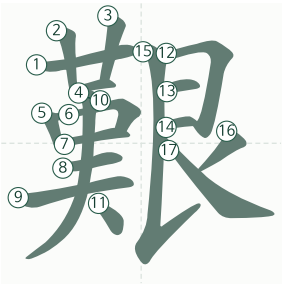
hanja.wordrow.kr/한자/刹/

艱

뜻·음 어려울 간

총 17획 · 부수 艮





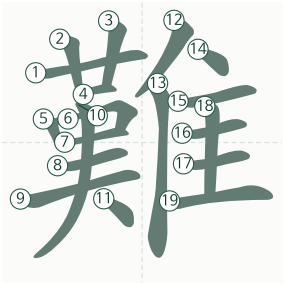
hanja.wordrow.kr/한자/艱/

難

뜻·음 어려울 난

총 19획 · 부수 隹





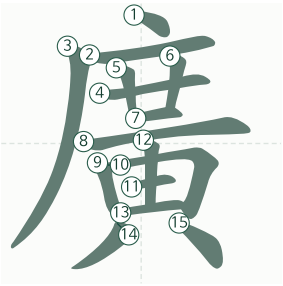
hanja.wordrow.kr/한자/難/

廣

뜻·음 넓을 광

총 15획 · 부수 广





hanja.wordrow.kr/한자/廣/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

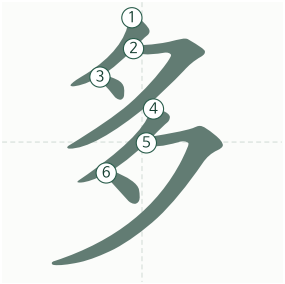
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

多

뜻·음 많을 다

총 6획 · 부수 夕





hanja.wordrow.kr/한자/多/

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙





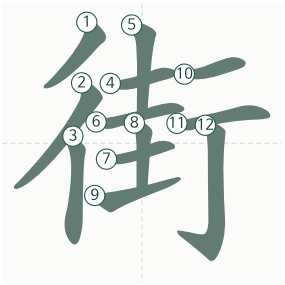
hanja.wordrow.kr/한자/也/

街

뜻·음 거리 가

총 12획 · 부수 行



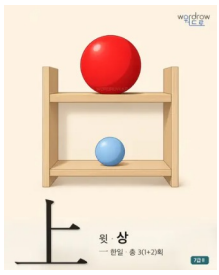


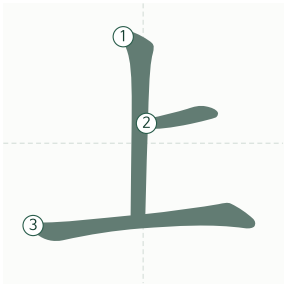
hanja.wordrow.kr/한자/街/

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





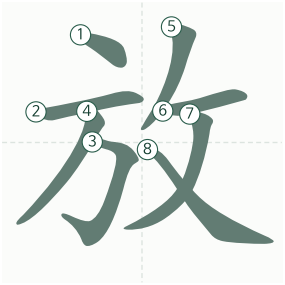
hanja.wordrow.kr/한자/上/

放

뜻·음 놓을 방

총 8획 · 부수 攴





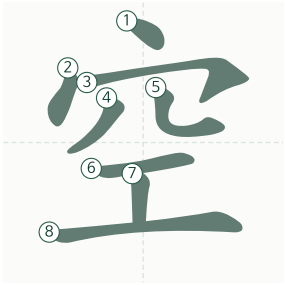
hanja.wordrow.kr/한자/放/

空

뜻·음 빌 공

총 8획 · 부수 穴





hanja.wordrow.kr/한자/空/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 5 · 30자

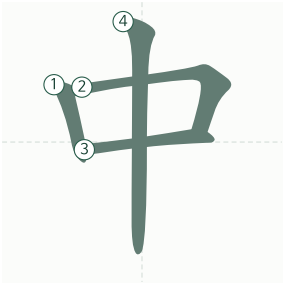
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





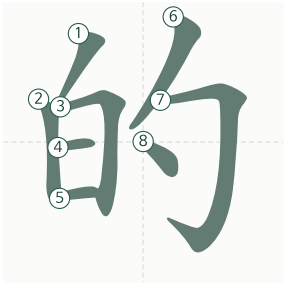
hanja.wordrow.kr/한자/中/

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





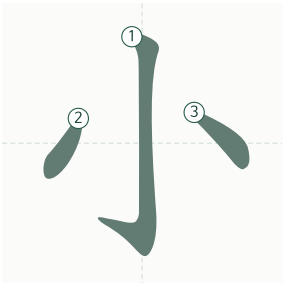
hanja.wordrow.kr/한자/的/

小

뜻·음 작을 소

총 3획 · 부수 小





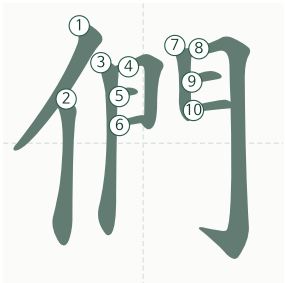
hanja.wordrow.kr/한자/小/

們

뜻·음 무리 문

총 10획 · 부수 人





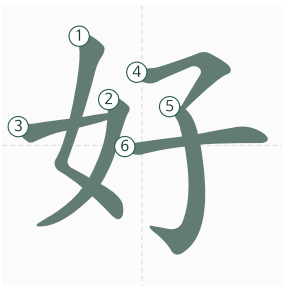
hanja.wordrow.kr/한자/們/

好

뜻·음 좋을 호

총 6획 · 부수 女





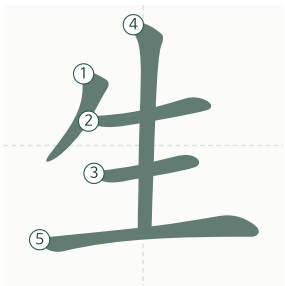
hanja.wordrow.kr/한자/好/

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生





hanja.wordrow.kr/한자/生/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

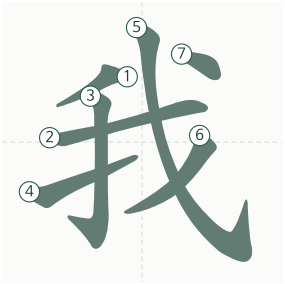
4 / 5 · 30자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

我 뜻·음 나 아

총 7획 · 부수 戈



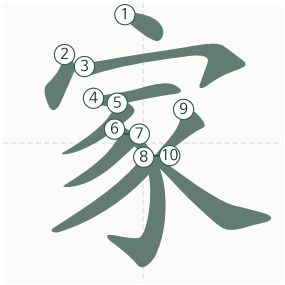


hanja.wordrow.kr/한자/我/

家 뜻·음 집 가

총 10획 · 부수 宀



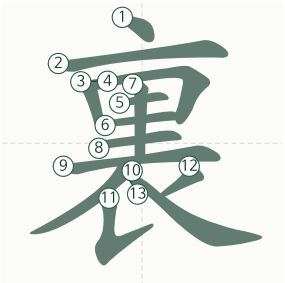


hanja.wordrow.kr/한자/家/

裏 뜻·음 속 리

총 13획 · 부수 衣





hanja.wordrow.kr/한자/裏/

老 뜻·음 늙을 로

총 6획 · 부수 老



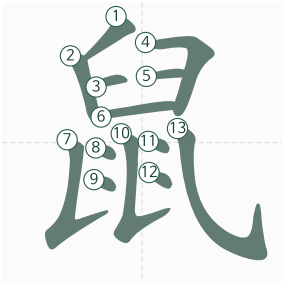


hanja.wordrow.kr/한자/老/

鼠 뜻·음 쥐 서

총 13획 · 부수 鼠





hanja.wordrow.kr/한자/鼠/

皇 뜻·음 임금 황

총 9획 · 부수 白





hanja.wordrow.kr/한자/皇/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 5 · 30자

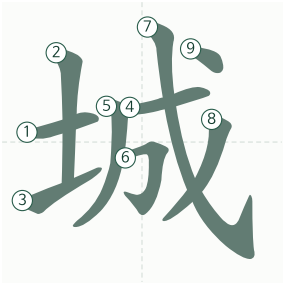
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

城

뜻·음 재 성

총 10획 · 부수 土





사전 10획 · 획순 그림 9획

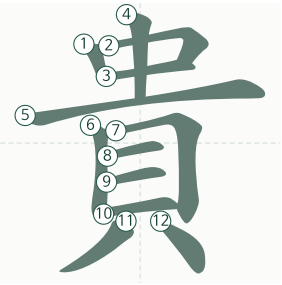
hanja.wordrow.kr/한자/城/

貴

뜻·음 귀할 귀

총 12획 · 부수 貝





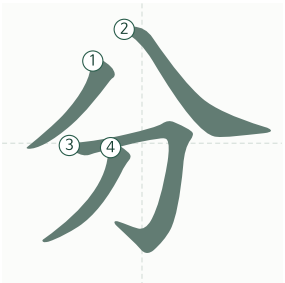
hanja.wordrow.kr/한자/貴/

分

뜻·음 나눌 분

총 4획 · 부수 刀





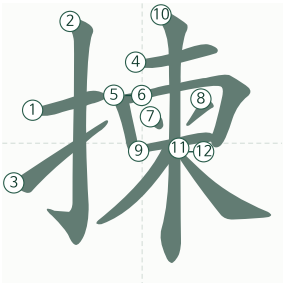
hanja.wordrow.kr/한자/分/

揀

뜻·음 가릴 간

총 12획 · 부수 手





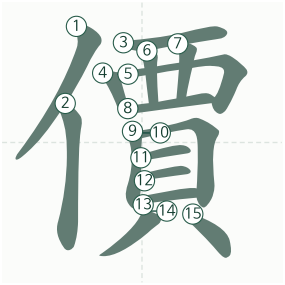
hanja.wordrow.kr/한자/揀/

價

뜻·음 값 가

총 15획 · 부수 人





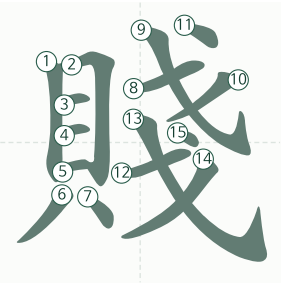
hanja.wordrow.kr/한자/價/

賤

뜻·음 천할 천

총 15획 · 부수 貝





hanja.wordrow.kr/한자/賤/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 廝 · 怎 · 狠.